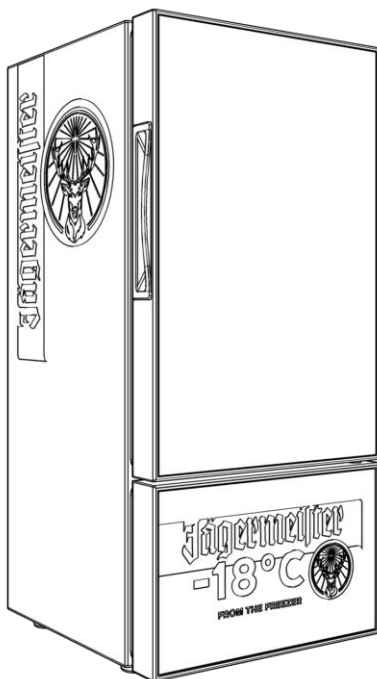




## FREEZE-O-MAT



### Οδηγίες χρήσης

Μετάφραση στα Ελληνικά των γερμανικών πρωτότυπων οδηγιών χρήσης

Έκδοση: 04/2023





## Εισαγωγή

Αυτές οι οδηγίες θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια τον καταψύκτη "FREEZE-O-MAT". Ο καταψύκτης "FREEZE-O-MAT" θα αναφέρεται στο εξής για συντομία ως "συσκευή".

Οι φιάλες Jägermeister θα αναφέρονται στο εξής για συντομία ως "φιάλες".

## Διατήρηση διαθεσιμότητας οδηγιών

Αυτές οι οδηγίες αποτελούν τμήμα της συσκευής.

- ▶ Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες, προτού χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το προϊόν.
- ▶ Ακολουθήστε τις πληροφορίες και τις προδιαγραφές αυτών των οδηγιών.
- ▶ Φυλάξτε τις οδηγίες καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- ▶ Διατηρήστε τις οδηγίες διαθέσιμες, ώστε να μπορείτε να τις συμβουλευέστε.
- ▶ Εάν οι οδηγίες χαθούν ή καταστούν μη ευανάγνωστες, μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη τους από την εξής διεύθυνση:  
<http://www.jaegermeister.com/en/coldinnovation-documents/FreezeoMat-manual>
- ▶ Εάν πουλήσετε ή μεταβιβάσετε με άλλον τρόπο τη συσκευή, πρέπει να παραδώσετε μαζί και τις οδηγίες.

## Πνευματικά δικαιώματα

Αυτές οι οδηγίες περιέχουν πληροφορίες που υπόκεινται σε πνευματικά δικαιώματα. Απαγορεύεται η αντιγραφή, η εκτύπωση, η αποτύπωση σε φιλμ, η επεξεργασία, η αναπαραγωγή ή η διανομή αυτών των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή, εν όλω ή εν μέρει, χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της Mast-Jägermeister SE.

©04/2023 Mast-Jägermeister SE

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



---

## **Διεύθυνση κατασκευαστή**

Mast-Jägermeister SE

Jägermeisterstraße 7–15

38296 Wolfenbüttel

Deutschland

Internet: [www.jaegermeister.de](http://www.jaegermeister.de)



## Περιεχόμενα

Ασφάλεια .....	7
Ενδεδειγμένη χρήση .....	7
Βασικές υποδείξεις ασφαλείας .....	7
Αποφυγή υλικών ζημιών και βλαβών λειτουργίας.....	10
Περιγραφή .....	11
Παραδοτέος εξοπλισμός .....	11
Συσκευή.....	11
Ρόλος και λειτουργία .....	13
Πινακίδα τύπου .....	13
Αποσυσκευασία και έλεγχος του παραδοτέου εξοπλισμού.....	14
Αποθήκευση και μεταφορά της συσκευής .....	15
Εγκατάσταση συσκευής .....	16
Θέση σε λειτουργία της συσκευής .....	17
Σύνδεση και αφαίρεση του ηλεκτρικού καλωδίου .....	18
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής .....	19
Αποθήκευση φιαλών .....	20
Φροντίδα της συσκευής .....	21
Καθαρισμός της συσκευής όποτε χρειάζεται .....	21
Καθαρισμός στεγανωτικού πόρτας.....	22
Καθαρισμός της συσκευής σε περίπτωση σχηματισμού πολύ πάγου ..	22
Αντιμέτωπιση βλαβών .....	23
Θέση εκτός λειτουργίας της συσκευής.....	25
Απόρριψη της συσκευής .....	26
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....	27



---

Όροι εγγύησης .....	28
Σέρβις .....	29
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	30



## Ασφάλεια

### Ενδεδειγμένη χρήση

Η συσκευή χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την ψύξη φιαλών Jägermeister 35% κατ' όγκον σε αλκοόλη. Η συσκευή προορίζεται για χρήση στη γαστρονομία.

Ο ωφέλιμος όγκος της συσκευής είναι 12 λίτρα το μέγιστο.

Στην ενδεδειγμένη χρήση περιλαμβάνεται η ανάγνωση, η κατανόηση και η τήρηση των πληροφοριών αυτών των οδηγιών.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ρητά μη ενδεδειγμένη.

### Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

#### Αποφυγή ηλεκτροπληξίας

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους με υγρασία.
- Πρέπει να συνδέετε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα με προστατευτικές επαφές, της οποίας η τάση δικτύου αντιστοιχεί στις πληροφορίες που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου.
- Πρέπει να συνδέετε τη συσκευή σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε να μπορείτε να την αποσυνδέετε γρήγορα από το δίκτυο παροχής ρεύματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν η συσκευή, το ηλεκτρικό βύσμα και το καλώδιο λειτουργούν σωστά.
- Πρέπει να αγγίζετε το ηλεκτρικό βύσμα και το καλώδιο μόνο με στεγνά χέρια.
- Μην λυγίζετε και μην περνάτε το ηλεκτρικό καλώδιο πάνω από αιχμηρές άκρες.
- Μην μαγκώνετε και μην καταστρέφετε το ηλεκτρικό καλώδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο ως λαβή μεταφοράς.
- Πρέπει να τοποθετείτε το ηλεκτρικό καλώδιο έτσι, ώστε να μην ενέχει κίνδυνο να παραπατήσει κάποιος παριστάμενος.



- Προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στη συσκευή, πρέπει να αποσυνδέετε το ηλεκτρικό βύσμα από την πρίζα. Πρέπει να τραβάτε μόνο το ηλεκτρικό βύσμα.
- Εάν δεν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό βύσμα από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό τηλεχειριζόμενο σύστημα.
- Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή τροφοδοτικά από άλλες συσκευές στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από ακάλυπτες φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- Πρέπει να αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες.
- Μην ανοίγετε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.
- Σε περίπτωση επισκευής, επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας (βλ. σελ. 29).
- Σε περίπτωση επισκευής, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή.
- Προσέξτε να μην υπερχειλίσει ή να μην χυθεί υγρό πάνω στον σύνδεσμο ή στο καλώδιο της συσκευής, ώστε να μην έρθει το υγρό σε επαφή με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα, αποσυνδέστε αμέσως το ηλεκτρικό βύσμα από την πρίζα.
- Για την αντικατάσταση ενός κατεστραμμένου ηλεκτρικού καλωδίου, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή, στο εξουσιοδοτημένο τμήμα σέρβις του κατασκευαστή ή σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

## Αποφυγή πυρκαγιάς

- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και σκόνη.
- Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, πρέπει να τηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις που καθορίζονται στις παρούσες οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από κρεμαστά ντουλάπια ή/και παρόμοια αντικείμενα.
- Πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Το ψυκτικό μέσο της συσκευής περιέχει ισοβουτάνιο (R290) και κυκλοπεντάνιο. Και οι δύο ουσίες είναι εξαιρετικά εύφλεκτες. Σε περίπτωση





ακατάλληλης μεταφοράς και εγκατάστασης, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο κύκλωμα ψύξης. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- Αερίστε τον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή.
- Πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από ακάλυπτες φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες (π.χ. δοχεία ψεκασμού, με εύφλεκτα προωθητικά) στη συσκευή.

### **Αποφυγή κινδύνου πνιγμού**

Στον παραδοτέο εξοπλισμό περιλαμβάνονται μικρά εξαρτήματα. Τα παιδιά μπορεί να καταπιούν τα μικρά εξαρτήματα ενώ παίζουν και να πνιγούν.

- Βεβαιωθείτε ότι τα μικρά εξαρτήματα δεν θα φτάσουν στα χέρια των παιδιών.

Το παιχνίδι με τις μεμβράνες συσκευασίας μπορεί να ενέχει κίνδυνο ασφυξίας.

- Κρατήστε τα υλικά της συσκευασίας μακριά από παιδιά.

### **Αποφυγή κινδύνων για παιδιά και άτομα με περιορισμένες ικανότητες**

Τα παρακάτω άτομα δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός:

- Άτομα με περιορισμένες σωματικές, κινητικές ή διανοητικές ικανότητες
- Άτομα με έλλειψη πείρας ή/και γνώσεων
- Άτομα ηλικίας κάτω των 18 ετών

### **Αποφυγή περιβαλλοντικών ζημιών**

- Απορρίψτε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.



## Αποφυγή υλικών ζημιών και βλαβών λειτουργίας

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά προσβάσιμη, επίπεδη, στεγνή, ανθεκτική στη θερμότητα και επαρκώς σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο περιθώριο ή στην άκρη της επιφάνειας.
- ▶ Μην αφαιρείτε τα πέλματα στήριξης.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή να πέσει κάτω.
- ▶ Αποφύγετε τα χτυπήματα.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε φιάλες διαφορετικές από τις φιάλες Jägermeister 35% κατ' όγκον σε αλκοόλη που καθορίζονται στις παρούσες οδηγίες.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό για τον καθαρισμό.
- ▶ Μην καλύπτετε την οπή εξαερισμού στο πίσω μέρος της συσκευής.
- ▶ Για να επιταχύνετε τη διαδικασία ξεπαγώματος, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο ζεστό νερό.
- ▶ Αφήστε λίγο χώρο ανάμεσα στις αποθηκευμένες φιάλες, ώστε να κυκλοφορεί κρύος αέρας στη συσκευή.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι φιάλες δεν ακουμπούν ποτέ απευθείας στα εσωτερικά τοιχώματα της συσκευής, διαφορετικά μπορεί να παγώσουν.
- ▶ Στη συσκευή πρέπει να αποθηκεύετε μόνο φιάλες που έχουν έρθει σε θερμοκρασία δωματίου.

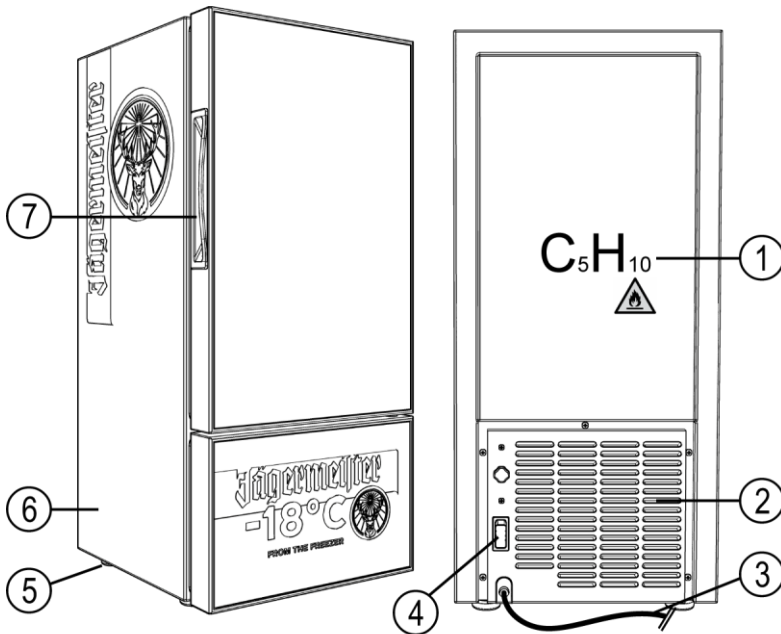


## Περιγραφή

### Παραδοτέος εξοπλισμός

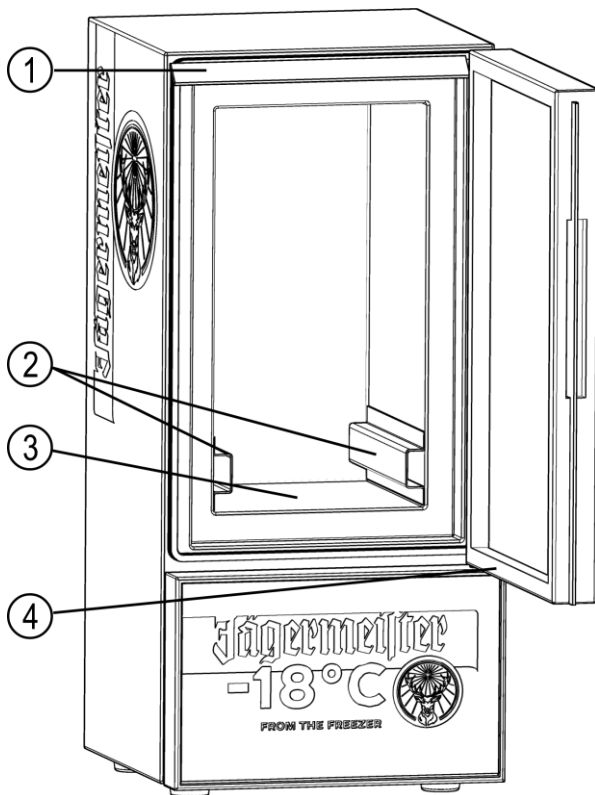
Στον παραδοτέο εξοπλισμό περιλαμβάνεται η συσκευή.

### Συσκευή



- ① Σήμα για μονωτικό αέριο, κυκλοπεντάνιο
- ② Οπή εξαερισμού
- ③ Ηλεκτρικό καλώδιο (ανάλογα με τη χώρα)
- ④ Κεντρικός διακόπτης

- ⑤ Πέλμα στήριξης
- ⑥ Περιβλήμα
- ⑦ Λαβή πόρτας



① Φωτισμός LED

② Αποστάτες

③ Επιφάνεια στήριξης

④ Στεγανωτικό πόρτας



## Ρόλος και λειτουργία

Η συσκευή χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την ψύξη φιαλών Jägermeister 35% κατ' όγκον σε αλκοόλη.

Η συσκευή μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί μέσω του κεντρικού διακόπτη.

## Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής. Στην πινακίδα τύπου θα βρείτε τις εξής πληροφορίες:

- Μοντέλο
- Παροχή ηλεκτρικής ενέργειας
- Ψυκτικό μέσο
- Βαθμός προστασίας (ηλεκτροπληξία)
- Κλιματική κλάση
- Διεύθυνση κατασκευαστή



## Αποσυσκευασία και έλεγχος του παραδοτέου εξοπλισμού

### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κατά την αποσυσκευασία, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

▶ Όταν ανοίγετε τη συσκευασία, μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα (π.χ. μαχαίρι).

- ▶ Ανοίξτε προσεκτικά τη συσκευασία.
- ▶ Αφαιρέστε τα ένθετα από αφρολέξ.
- ▶ Αφαιρέστε τα εξαρτήματα της συσκευής από την αρχική συσκευασία.
- ▶ Αφαιρέστε τα υλικά της συσκευασίας και τις προστατευτικές μεμβράνες.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα μέρος της συσκευής, βλ. σελ. 11.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα βρίσκονται σε άρτια κατάσταση.
- ▶ Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων, εάν κάποιο εξάρτημα λείπει ή έχει υποστεί ζημιά.



## Αποθήκευση και μεταφορά της συσκευής

- ▶ Αποθηκεύστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της σε μέρος χωρίς υγρασία και σκόνη.
- ▶ Πρέπει να μεταφέρετε τη συσκευή σε όρθια θέση στην αρχική συσκευασία.



## Εγκατάσταση συσκευής

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω υγρού περιβάλλοντος.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους με υγρασία.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερθέρμανσης των εξαρτημάτων.

- ▶ Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, πρέπει να τηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις που καθορίζονται στις παρούσες οδηγίες.
- ▶ Πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από ακάλυπτες φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- ▶ Πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι, ώστε να είναι δυνατή η πρόσβαση στο ηλεκτρικό βύσμα.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή σε επαρκώς σταθερή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση από τον πίσω τοίχο είναι τουλάχιστον 20 cm και ότι η απόσταση στα πλαϊνά είναι τουλάχιστον 10 cm από τον πλησιέστερο τοίχο.
- ▶ Ρυθμίστε σωστά τα πέλματα στήριξης, ώστε η συσκευή να είναι απόλυτα οριζόντια.
- ▶ Για την πόρτα της συσκευής, αφήστε ελεύθερο χώρο για γωνία ανοίγματος 160°.





## Θέση σε λειτουργία της συσκευής

- ▶ Καθαρίστε σχολαστικά τη συσκευή προτού τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά (βλ. σελ. 21).
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος (βλ. σελ. 18).
- ❶ Μετά τη μεταφορά, αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 24 ώρες προτού την ενεργοποιήσετε ξανά. Εάν έχετε μετακινήσει τη συσκευή, περιμένετε 30 λεπτά προτού την ενεργοποιήσετε.



## Σύνδεση και αφαίρεση του ηλεκτρικού καλωδίου

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι ο κεντρικός διακόπτης βρίσκεται στη θέση "0".
  - ▶ Συνδέστε το ηλεκτρικό βύσμα σε μια κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα.
  - ▶ Για να αφαιρέσετε το ηλεκτρικό καλώδιο, τραβήξτε το από το ηλεκτρικό βύσμα.
- i** Μετά τη μεταφορά, αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 24 ώρες προτού την ενεργοποιήσετε ξανά. Εάν έχετε μετακινήσει τη συσκευή, περιμένετε 30 λεπτά προτού την ενεργοποιήσετε.



## Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση "I".  
Η διαδικασία ψύξης ξεκινά. Μετά από περίπου 30 λεπτά, επιτυγχάνεται η εργοστασιακά προεπιλεγμένη θερμοκρασία ψύξης ( $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ).
- ▶ Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση "0".
- ❗ Η θερμοκρασία ψύξης έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο στους  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- ❗ Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφήστε την άδεια για τουλάχιστον μία ώρα.
- ❗ Αφού αποσυνδέσετε το ηλεκτρικό καλώδιο από την πρίζα, περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά προτού επανασυνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.



## Αποθήκευση φιαλών

### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Η επιφάνεια στήριξης μπορεί να σπάσει ή/και να λυγίσει.

- ▶ Φορτώστε την επιφάνεια στήριξης με βάρος έως 10 kg το μέγιστο.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι φιάλες έχουν έρθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τις αποθηκεύσετε.
- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.
- ▶ Αποθηκεύστε τις φιάλες έτσι, ώστε να υπάρχει λίγος χώρος μεταξύ τους. Λάβετε υπόψη την ικανότητα φόρτωσης της επιφάνειας στήριξης.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.



## Φροντίδα της συσκευής

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Κατά την εκτέλεση εργασιών στη συσκευή ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- ▶ Πρωτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στη συσκευή, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό βύσμα από την πρίζα. Να τραβάτε το ηλεκτρικό βύσμα.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω εισχώρησης νερού ή άλλων υγρών.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν εισχωρούν νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα της συσκευής.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κίνδυνος ζημιάς στη συσκευή λόγω λανθασμένου καθαρισμού.

- ▶ Να χρησιμοποιείτε μόνο ζεστό νερό και, εάν χρειάζεται, λίγο απορρυπαντικό πιάτων και μαλακά πανιά.

## Καθαρισμός της συσκευής όποτε χρειάζεται

- ▶ Αφαιρέστε τις φιάλες, εάν χρειάζεται.
- ▶ Σκουπίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί και, εάν χρειάζεται, με λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- ▶ Στεγνώστε τη συσκευή και όλα τα μέρη της με ένα μαλακό πανί.
- ▶ Καθαρίστε τη γυάλινη πόρτα με ένα καθαριστικό τζαμιών του εμπορίου.



- ▶ Στεγνώστε τη συσκευή και όλα τα μέρη της με ένα μαλακό πανί.
- ▶ Απομακρύνετε τη σκόνη από την οπή εξαερισμού στο πίσω μέρος με την ηλεκτρική σκούπα ή με μια μαλακή βούρτσα.

## Καθαρισμός στεγανωτικού πόρτας

- ▶ Να καθαρίζετε το στεγανωτικό της πόρτας με ένα μαλακό πανί τουλάχιστον μία φορά το μήνα. Να βεβαιώνετε ότι η συσκευή είναι πάντα αεροστεγώς κλειστή.

## Καθαρισμός της συσκευής σε περίπτωση σχηματισμού πολύ πάγου

- ▶ Αποσυνδέστε το ηλεκτρικό βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.
- ▶ Αφαιρέστε τις φιάλες.

Η συσκευή αρχίζει σιγά να αποψύχεται.

- ▶ Συλλέξτε τις σταγόνες νερού που ρέουν μέσα από την ανοιχτή πόρτα με ένα κατάλληλο δοχείο.
- ▶ Μετά την απόψυξη, σκουπίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί και, εάν χρειάζεται, με λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- ▶ Καθαρίστε τη γυάλινη πόρτα με ένα καθαριστικό τζαμιών του εμπορίου.
- ▶ Στεγνώστε τη συσκευή και όλα τα μέρη της με ένα μαλακό πανί.



## Αντιμετώπιση βλαβών

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Μέτρα
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Το ηλεκτρικό βύσμα δεν έχει συνδεθεί σωστά.	► Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό βύσμα είναι σωστά συνδεδεμένο.
Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, η συσκευή βουίζει.	Η παροχή ρεύματος βρίσκεται εκτός του ονομαστικού εύρους τάσης.	► Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή. ► Μην επανασυνδέετε τη συσκευή μέχρι να αποκατασταθεί η κανονική παροχή ρεύματος. ► Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε έναν σταθεροποιητή τάσης.
Ο συμπιεστής λειτουργεί για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, αλλά δεν έχει σχηματιστεί πάχνη.	Το σύστημα ψύξης είναι ελαττωματικό (διαρροή ή έμφραξη).	► Στείλτε τη συσκευή στο κέντρο σέρβις για επισκευή (βλ. σελ. 29).
Σχηματισμός πάγου στα εσωτερικά τοιχώματα των θαλάμων ψύξης και πολύ χαμηλή εσωτερική θερμοκρασία. Ο αεροσυμπιεστής λειτουργεί συνεχώς χωρίς παύσεις.	Ο θερμοστάτης δεν λειτουργεί.	► Στείλτε τη συσκευή στο κέντρο σέρβις για επισκευή (βλ. σελ. 29).
Υπάρχουν υγρές κηλίδες στο περίβλημα ή στην πόρτα.	Οι κηλίδες έχουν σχηματιστεί λόγω συμπύκνωσης.	► Σκουπίστε τις κηλίδες με ένα μαλακό πανί.



Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Μέτρα
Ο φωτισμός LED δεν λειτουργεί.	Ο φωτισμός LED είναι ελαττωματικός.	▶ Στείλτε τη συσκευή στο κέντρο σέρβις για επισκευή (βλ. σελ. 29).
Η εσωτερική θερμοκρασία είναι υπερβολικά υψηλή και ο συμπιεστής λειτουργεί συνεχώς χωρίς παύσεις.	Ο εξαερισμός της συσκευής δεν είναι ικανοποιητικός. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	▶ Βελτιώστε τον εξαερισμό. ▶ Μειώστε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.
	Έχει γίνει υπέρβαση των ορίων χωρητικότητας (12 λίτρα).	▶ Αφαιρέστε μερικές φιάλες.
	Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή παραμένει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν ανοίγει συχνά. ▶ Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα παραμένει ανοικτή για μικρό χρονικό διάστημα.
Η συσκευή κάνει δυνατό θόρυβο.	Η συσκευή δεν βρίσκεται σε οριζόντια θέση.	▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζόντια θέση.
	Μια βίδα έχει μπορεί να έχει χαλαρώσει στο πίσω μέρος της συσκευής.	▶ Σφίξτε τη χαλαρή βίδα.

- ▶ Εάν τα παραπάνω μέτρα δεν αντιμετωπίζουν τη βλάβη της συσκευής, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις (βλ. σελ. 29).





## Θέση εκτός λειτουργίας της συσκευής

- ▶ Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Αφαιρέστε τις φιάλες από τη συσκευή.
- ▶ Καθαρίστε τα εξαρτήματα της συσκευής (βλ. σελ. 21).
- ▶ Αποθηκεύστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία.



## Απόρριψη της συσκευής

Τα υλικά της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα.

- ▶ Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός που επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι συσκευές ενδέχεται να περιέχουν επικίνδυνες και περιβαλλοντικά επιβλαβείς ουσίες.

- ▶ Πρέπει να απορρίψετε τη συσκευή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- ▶ Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες.



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Μπορείτε να αναζητήσετε τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ στην εξής  
διεύθυνση:

<http://www.jaegermeister.com/en/coldinnovation-documents/FreezeoMat-CEdeclaration>.



## Όροι εγγύησης

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας στην οποία κατοικεί ο πελάτης για τουλάχιστον ένα έτος (στη Γερμανία: 2 έτη) από την ημερομηνία πώλησης της συσκευής στον τελικό χρήστη.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στα υλικά και στην κατασκευή.

Οι εργασίες επισκευής που καλύπτονται από την εγγύηση πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Αν χρησιμοποιήσετε την κάλυψη της εγγύησης, πρέπει να προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς (με την ημερομηνία αγοράς).

Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Φυσιολογική φθορά
- Λανθασμένη χρήση, π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής, χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ
- Βίαιοι χειρισμοί, ζημιές που προκαλούνται από εξωτερικές επιδράσεις
- Ζημιές που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών χρήσης
- Μερικώς ή πλήρως αποσυναρμολογημένες συσκευές



## Σέρβις

- ▶ Προτού επικοινωνήσετε μαζί μας, διαβάστε προσεκτικά τα μέτρα αντιμετώπισης βλαβών (βλ. σελ. 23).
- ▶ Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα με αυτόν τον τρόπο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων της περιοχής σας. Τα στοιχεία επικοινωνίας αναγράφονται στο δελτίο παράδοσης ή/και στο τιμολόγιο.



## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συσκευή	
Μοντέλο	FREEZE-O-MAT
Διαστάσεις (Υ × Π × Β)	623 mm x 280 mm x 298 mm
Βάρος (καθαρό/μεικτό)	18,7/20,5 kg
Παροχή τάσης	220–240 V AC, 50–60 Hz, 0,85 A, 110 W
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	1 kWh/24 ώρες
Συμπιεστής 1/10P	LBP
Ποσότητα πλήρωσης ψυκτικού μέσου	R290, 25 g
Μονωτικό αέριο	Κυκλοπεντάνιο (30 °C)
Κλιματική κλάση	4
Θερμοκρασία αποθήκευσης	–18 °C
Χωρητικότητα	12 λίτρα
Βαθμός προστασίας	I
Στάθμη θορύβου	<50 dB



(ΕΕ) 2015/1095 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ – Απαιτήσεις παροχής πληροφοριών για  
το προϊόν

Απαιτήσεις παροχής πληροφοριών για επαγγελματικά ψυχόμενα ερμάρια αποθήκευσης	
Μοντέλο:	FREEZE-O-MAT
Προβλεπόμενη χρήση	Αποθήκευση
Θερμοκρασία(-ες) λειτουργίας	<input type="checkbox"/> Ψύξη / <input checked="" type="checkbox"/> Κατάψυξη / <input type="checkbox"/> Πολλαπλές χρήσεις
Κατηγορία	<input type="checkbox"/> Όρθιο / <input checked="" type="checkbox"/> Πάγκου
(Εφόσον υπάρχει) Υψηλής ισχύος / Χαμηλής ισχύος	<input type="checkbox"/> Υψηλής ισχύος / <input checked="" type="checkbox"/> Χαμηλής ισχύος / <input type="checkbox"/> Δ/Υ
Ψυκτικό μέσο: [Πληροφορίες για τον προσδιορισμό των ψυκτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένου του GWP]	R290, GWP: 3

Στοιχείο	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	AEC	762,85	kWh
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	EEl	31,17	–
Καθαρός όγκος	V <sub>N</sub>	11,5	λίτρα
Όγκος ψύξης	V <sub>NRef</sub>	0	λίτρα
Όγκος κατάψυξης	V <sub>NFtz</sub>	11,5	λίτρα
Ποσότητα ψυκτικού μέσου:	–	0,025	kg
Στοιχεία επικοινωνίας	Mast-Jägermeister SE Jägermeisterstraße 7-15, 38296 Wolfenbüttel		
Σημείωση: Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος έως 25 °C και, γι' αυτό, δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μεγάλες κουζίνες με πολύ υψηλή θερμοκρασία.			

